

医疗、教育及社会服务委员会  
长者及医疗服务工作小组  
2020 年第一次会议纪要

日期：2020 年 6 月 10 日(星期三)

时间：上午 10 时 05 分

地点：大埔区议会会议室

出席者：

区镇濠议员	主席
陈振哲议员	成员
陈蔚嘉议员	成员
周炫玮议员	成员
何伟霖议员	成员
林名溢议员	成员
苏达良议员	成员
谭尔培议员	成员
姚钧豪议员	成员
姚跃生议员	成员
黄耀东先生	秘书

列席者：

李卫棠先生	经理 / 香港中文大学赛马会老年学研究所
容洁莹女士	项目经理 / 香港中文大学赛马会老年学研究所
张曦彤女士	研究助理 / 香港中文大学赛马会老年学研究所
麦天心女士	高级主任 / 仁爱堂彭鸿樟长者邻舍中心
陈雅婷女士	社会工作干事(II) / 仁爱堂彭鸿樟长者邻舍中心
孙海东先生	高级主任 / 救世军大埔长者综合服务
余家莹女士	队长 / 救世军大埔长者综合服务
李嘉莹女士	社会工作主任 1(策划及统筹) / 社会福利署
黄亦淇女士	护士长(健康促进)11 / 卫生署
刘仲轩先生	行政主任(区议会)3 / 大埔民政事务处 / 民政事务总署

请假者：

林奕权议员	成员
毛家俊议员	成员

缺席者：

区镇桦议员	成员
连楠璋议员	成员
文念志议员	成员
黄兆健议员	成员
任启邦议员	成员

主席欢迎各位出席是次会议，并表示林奕权议员及毛家俊议员因事未能出席会议，并已在会前向秘书处作出书面告假申请。工作小组可以就《大埔区议会常规》(“《常规》”)第 51(1)条的规定另行作出安排。他请成员议决是否接受成员因其他理由而递交的书面告假申请。

2. 成员议决不跟从《常规》的规定，并接受林奕权议员及毛家俊议员的书面告假申请。

**I. 地方团体与工作小组合办活动的区议会拨款申请**

3. 主席表示本年度工作小组收到 4 份工作计划申请，合共申请区议会拨款 417,605 元。主席指出，由于活动不得早于区议会或有关委员会会议召开后 30 天举行，如果申请团体的活动需于 2020 年 8 月 16 日或之前举行，请团体于报告活动时提出，让工作小组议决有关的申请。

4. 主席表示成员如对活动没有其他的意见，可原则上先通过拨款申请，再交由 2020 年 7 月 13 日举行的医疗、教育及社会服务委员会(“医教会”)通过，最后提交予 2020 年 7 月 17 日举行的行政及财务管理委员会审批。

5. 主席指出，依照《常规》第 48(9)及(10)条，如工作小组成员发现与现时处理的拨款申请有直接个人利益、金钱上的利益或其他方面的利益关系，或与受惠者或可能受惠者有关连，请成员作出申报，并于会后补交书面申报表格。

6. 没有成员需要作出利益申报。

**(一) 基层健康推广日**

(大埔区议会文件 WGEMS 1/2020 号)

7. 麦天心女士介绍文件 WGEMS 1/2020 号。

8. 成员的意见及问题如下：

- (i) 询问摊位会否提供认知障碍症检测。
- (ii) 如超出预先定下的 20 名有肌肉减少症人士，申请团体是否会继续跟进。
- (iii) 印刷品项目没有注明黑白、彩色、尺寸及设计等数据，难以作出审批。
- (iv) 询问如何厘定预计效益的人数。
- (v) 查询为何选择运头塘小区活动联会作为协办团体及所担任的角色，以及义工所属的团体。
- (vi) 建议增加派发门票的方法及地点。

9. 麦天心女士表示，如超出预计的服务人数，本中心亦会继续作出跟进。她表示，由于场地所限，只能为长者进行认知能力问卷。她补充，设计一般会由中心同事负责，印刷品将以双面彩色印制。她表示，为配合场地背景板布置，会等待设计公司完成背景板的设计，然后再自行印制横额，横额的呎吋需视乎获批的款额后才能决定。

10. 麦天心女士补充，相信透过与运头塘小区活动联会的合作能有助宣传活动，而活动亦欢迎运头塘区外人士参与。她补充，活动门票会透过区议会办事处或各地区的长者中心派发。

11. 秘书补充，根据《大埔区议会拨款守则》列明宣传物品的开支需包括设计费及印刷，如团体所申请的费用不超过该项开支的单价，秘书处会接纳该项目的申请。

12. 工作小组同意上述申请的内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(二) 爱心伴耆年小区义工计划暨嘉许礼 2021  
(大埔区议会文件 WGEMS 2/2020 号)

13. 余家莹女士介绍文件 WGEMS 2/2020 号。

14. 成员查询宣传物品是否已包含设计费用。

15. 秘书表示，团体在申请发还开支的时候，有关的开支单据如没有超出上限，相关的开支均可获得发还，但如果开支项目注明呎吋或颜色，而在提交单据内容与财政预算不符将会影响发还的金额，他欢迎成员对此提出意见。

16. 成员的意见及问题如下：

- (i) 其他组织或单位如何参与此活动。
- (ii) 询问制订茶点开支的准则。
- (iii) 询问合办及协办团体在此活动所担任的角色及参与度。
- (iv) 认为举行活动的地点偏远。
- (v) 询问艺墟摊位的内容。
- (vi) 部份协办团体荟贤社、乐群义工组、现代妈咪组及紫荆义工联盟有政治立场。
- (vii) 建议在大埔艺术中心举行活动。
- (viii) 询问其他组织或单位的义工可否参与此活动。

17. 孙海东先生表示，在义工培训时，义工需要学习推轮椅、扶抱及喂食等涉及体力的训练，故茶点会较丰富。他指出，区内学校曾表示未能提供场地。他补充，爱老联网为一个讨论长者服务的平台，过往会由其中的参与组织招募参加者，亦欢迎其他有意服务长者的组织参与。艺墟摊位会包括扭波波及摊位游戏。

18. 余家莹女士表示，由于活动有盘菜宴的环节，以及学校没有档期的原因，故没有其他合适的场地用作举行活动。

19. 主席表示，建议申请团体考虑成员的意见并作出相应的跟进。

24. 工作小组同意举行上述活动，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(会后备注：申请团体于 2020 年 9 月 3 日来函通知，因受到 2019 新型冠状病毒疫情影响，决定取消上述活动计划的申请)

(三) “齐守护”认知障碍症支持行动 2020-2021  
(大埔区议会文件 WGEMS 3/2020 号)

20. 余家莹女士介绍文件 WGEMS 3/2020 号。

21. 成员的意见及问题如下：

- (i) 询问与“香港中文大学赛马会老年学研究所”、“赛马会流金汇”及“耆智园”合作举办活动的可能性。
- (ii) 建议与其他地区服务长者组织共享网络信息及资源。
- (iii) 建议在礼物包加入名牌或手环。

22. 余家莹女士表示，本年度活动重点发展照顾者的服务。她指出，大埔区认知障症照顾联盟由救世军及两间医院带领统筹，亦设有顾问团及参与伙伴。她补充，过往亦有发生长者走失的个案，会增加小区教育工作、护老者跟进及安装定位系统以预防走长者失，亦会透过社交平台分享信息，以助寻回走失的长者。她续指，因个人信息手带或名牌会披露个人资料，所以礼物包没有加入有关物品。

23. 工作小组同意上述申请的内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(会后备注：申请团体于 2020 年 9 月 16 日来函通知，因受到 2019 新型冠状病毒疫情影响，决定取消上述活动计划的申请)

(四) 新春颂-长者家居清洁及岁晚亲善探访 2021  
(大埔区议会文件 WGEMS 4/2020 号)

24. 余家莹女士介绍文件 WGEMS 4/2020 号。

25. 成员的意见及问题如下：

- (i) 建议重新审视协办活动的团体。
- (ii) 询问团体所持有大埔区内独居长者的数字。
- (iii) 建议增加清洁服务的户数，以及是否只举行一次清洁服务。
- (iv) 询问团体灵粮堂刘梅轩中学的角色。
- (v) 询问训练义工的内容。

26. 李嘉莹女士补充，根据 2019 年的资料，大埔区独居长者约有 5400 名，其中两老住户为 4900 户。

27. 余家莹女士表示，活动为一次性的家居清洁服务。她补充，活动会邀请不同学校参与，而灵粮堂刘梅轩中学亦有派老师及学生出席活动。她指出，救世军大埔长者综合服务现有 1618 名独居或两老长者会员，部份长者有申请综合家居清洁服务，或由其家人照顾，此活动主要为有需要的长者户提供家居清洁服务。因招募家居清洁的义工相对困难，所以能够提供清洁服务的户数有限。在提供清洁服务前，团体会为义工进行简单的训练，包括沟通技巧、探访及清洁时的注意事项等。她补充，保险费用已包括第三者保险。

28. 工作小组同意上述申请的内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(会后备注：申请团体于 2020 年 9 月 3 日来函通知，因受到 2019 新型冠状病毒疫情影响，决定取消上述活动计划的申请)

## II. 大埔区「全球长者及年龄友善城市及小区网络」 (大埔区议会文件 WGEMS 5/2020 号)

29. 主席欢迎香港中文大学赛马会老年学研究所经理李卫棠先生；项目经理容洁莹女士及研究助理张曦彤女士就是项议程出席会议。

30. 主席表示，医教会在 2020 年 5 月 11 日的会议上同意大埔区继续参与世卫「全球长者及年龄友善城市及小区网络」，并由长者及医疗服务工作小组跟进向世卫提交已推行的长者及年龄友善措施的事宜。他续指，此项议程主要讨论在今年向世卫提交的大埔区长者及年龄友善措施，以及赛马会龄活城市计划的跟进工作。

31. 容洁莹女士介绍文件 WGEMS 5/2020 号。

32. 张曦彤女士表示，香港中文大学赛马会老年学研究所的专业支持团队于 2015 年 7 月至 2016 年 1 月期间，就大埔内的长者及年龄友善设施 / 服务及相关政策已进行基线研究，并完成撰写基线研究报告并订立行动方案，当中包括三大主题：重视长者的专长和贡献、提升长者生活质素及促进长者参与小区活动。而活动“故事人生 精彩一生”及“大埔区认知障碍症照顾联盟及“‘齐守护’认知障碍症支持行动”分别被选为 2017 年至 2019 年期间举行的长者及年龄友善措施。

33. 成员的意见及问题如下：

- (i) 查询长者的定义。
- (ii) 查询将友善措施提交予世卫的限期，以及有关时间表。
- (iii) 青年人未能了解长者的需要，认为“体感慢步”适合作为推动跨代共融的活动。
- (iv) 建议选用“体感慢步”作为向世卫提交的长者及年龄友善措施。
- (v) 青年人未必能够抽空参与活动，提议可参考海外举办长者互助活动的经验，由活泼的长者带领其他长者进行活动。

34. 秘书补充，是项议程目的是选出一项已举行的活动，该活动将作为2019-2020年度所举办的长者及年龄友善措施，并提交予世卫。

35. 容洁莹女士表示，长者的定义为年满60岁或以上人士。她表示，区内人口持续老化，在推行长者及年龄友善时，会邀请不同年龄人士参与活动，以达至跨代共融，促进两个世代人士的认识及沟通。她表示，大埔区内亦有机构举办以活泼长者为照顾者的活动。她续指，可参考时间银行的模式，透过现时所付出的服务时数，赚取“时分”以换取所需的服务。

36. 主席总结，建议将“体感慢步”作为2019年至2020年期间举行的长者及年龄友善措施并提交予世卫。

37. 容洁莹女士补充，稍后会向大埔区议会秘书处提交一份完整的行动方案，并交由医教会通过。

### III. 其他事项

38. 成员没有其他事项提出。

### IV. 下次会议日期

39. 下次会议日期另行通知。

40. 会议于中午12时30分结束。

大埔区议会秘书处

2020年11月